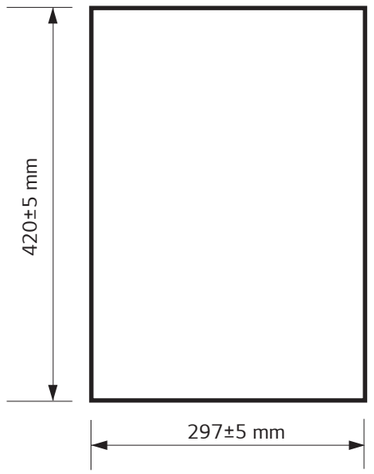
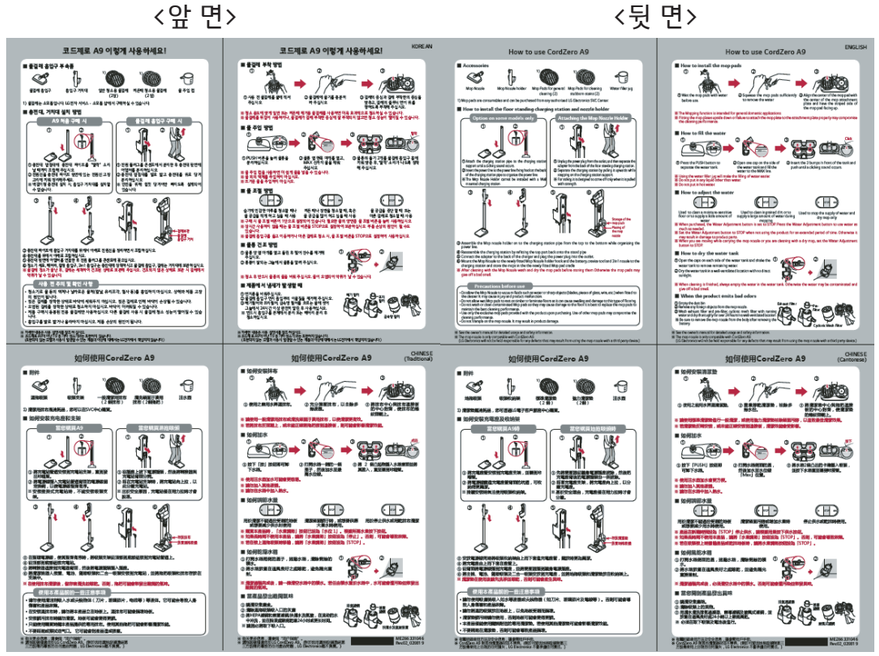
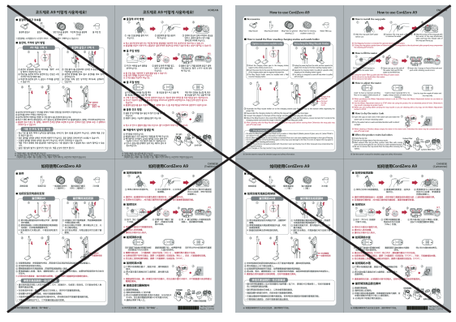
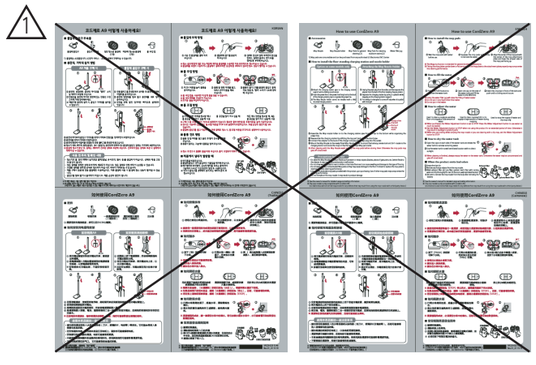
MEZ66331046

도 번	품 명	재 질(SPEC.)	비 고
～ " ～	～ " ～	～ " ～	









주 기

1. 재질 : 모조지 80g
2. 인쇄도수 : 2도 양면인쇄
3. 사이즈 : 297 x 420 mm (공차 : ± 5mm)
4. 접착제 : 없음
5. 코팅 : 없음
6. 인쇄번짐, 긁힘 등이 없은 것.
7. 본 부품에 유해묻질이 포함되지 않도독 핟 것.

NOTES

1. Material : Vellum paper 80g
2. Grade : 2 Degree, both-side printing
3. Size : 297 x 420 mm (Clearance : ± 5mm)
4. Adhesive : None
5. Coating : None
6. Will not print scratches.
7. The parts do not cont ain harmful subst ances will be.

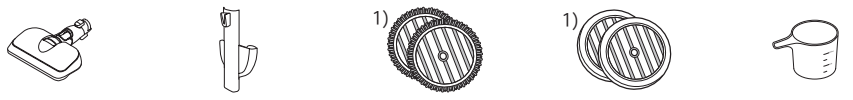
기호	변 경 사 항	시방번호	년 월 일	서 명	승 인
4					
3					
2	내수 문구 수정	EKFJ200009	19/02/11	이다정	이창훈
1	1) 소모품 구매 관련 문구 추가 2) A9 외 제품 호환안됨 문구 추가	EKFJ100117	19/01/16	이다정	이창훈

합 의	자료실확인	삼각법	단 위	mm	척도	
		설 계	검 도	심 사	승 인	명칭
		18.12.11 이 다 정	18.12.11 박 세 종	N.A	18.12.12 김 남 철	Sheet, Operation / A9 묻걸레 긑도번향
		LG Electronics Inc.	관 계 도 번	----------		도번 MEZ66331046

이 도면은 LG전자의 자산으로 불법유출시 관계법과 회사규정에 의해 처벌됨

코드제로 A9 이렇게 사용하세요!

■ 물걸레 흡입구 부속품

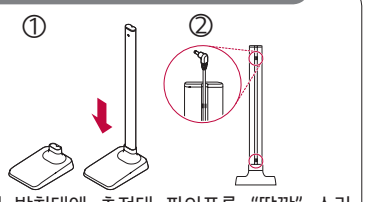


물걸레 흡입구 | 흡입구 거치대 | 일반 청소용 물걸레 (2장) | 찌든때 청소용 물걸레 (2장) | 물 주입 컵

1) 물걸레는 소모품입니다. LG전자 서비스 - 소모품 샵에서 구매하실 수 있습니다.

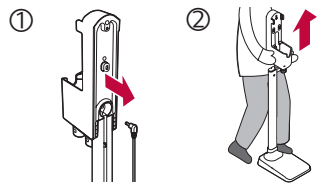
■ 충전대, 거치대 설치 방법

A9 처음 구매 시

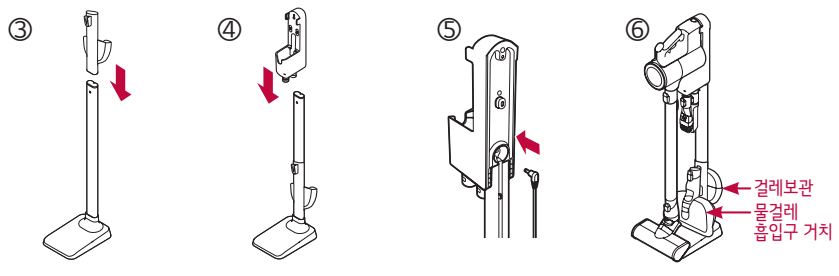


① 충전대 받침대에 충전대 파이프를 "딸깍" 소리 날 때까지 조립해 주십시오.
② 전원선을 충전대 파이프 뒷면에 있는 전원선 고정 고리에 끼워 정리해주세요.
※ 벽걸이형 충전대 설치 시, 흡입구 거치대를 설치할 수 없습니다.

물걸레 흡입구 구매 시



① 전원 플러그를 콘센트에서 분리한 후 충전대 뒷면에 어댑터를 분리하십시오.
② 충전대 받침대를 발로 밟고 충전대를 위로 당겨 분리하십시오.
※ 안전을 위해 힘껏 당겨야만 빠지도록 설계되어 있습니다.



③ 충전대 파이프에 흡입구 거치대를 위에서 아래로 전원선을 정리하면서 조립하십시오.
④ 충전대를 위에서 아래로 조립하십시오.
⑤ 충전대 뒷면에 어댑터를 연결한 후 전원 플러그를 콘센트에 꽂으십시오.
⑥ 청소기 세트, 배터리, 칼형 흡입구, 2in1 흡입구는 충전대에 장착하시고 물걸레 흡입구, 걸레는 거치대에 보관하십시오.
※ 물걸레 청소가 끝난 후, 걸레는 세척하여 건조된 상태로 보관해 주십시오. 건조되지 않은 상태로 보관 시 걸레에서 악취가 날 수 있습니다.

사용 전 주의 및 확인 사항

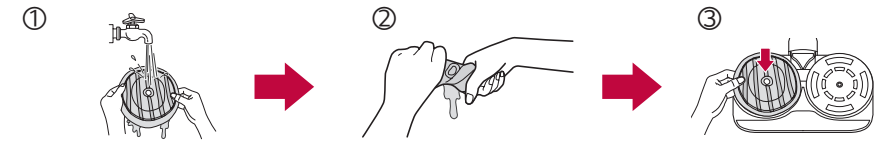
- 청소기로 물 등의 액체나 날카로운 물체(칼날, 유리조각, 철사 등)를 흡입하지 마십시오. 상해와 제품 고장의 원인이 됩니다.
- 젖은 걸레를 장착한 상태로 바닥에 세워두지 마십시오. 젖은 걸레로 인해 바닥이 손상될 수 있습니다.
- 오염된 걸레를 장착한 상태로 청소하지 마십시오. 바닥이 더러워질 수 있습니다.
- 제품 구매시 동봉된 전용 물걸레만 사용하십시오. 다른 물걸레 사용 시 물걸레 청소 성능이 떨어질 수 있습니다.
- 흡입구를 발로 밟거나 올라타지 마십시오. 제품 손상의 원인이 됩니다.

※ 자세한 내용은 사용 설명서를 참조 하십시오.
※ 코드제로 A9이 아닌 T9 등 기타 청소기와는 호환하지 않습니다.
(호환되지 않는 모델과 사용시 발생할 수 있는 제품의 이상에 대해서는 LG전자에서 책임지지 않습니다.)

코드제로 A9 이렇게 사용하세요!

KOREAN

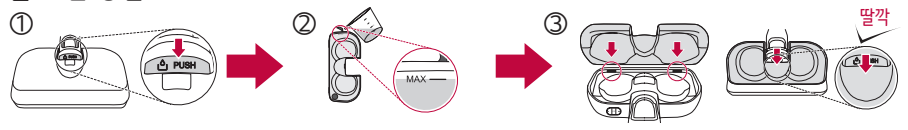
■ 물걸레 부착 방법



① 사용 전 물걸레를 물에 적셔 주십시오.
② 물걸레에 물기를 충분히 짜 주십시오
③ 걸레의 중심과 걸레 부착판의 중심을 맞추고, 걸레의 줄무늬 면이 위를 향하도록 부착해 주십시오.

※ 청소 용도에 맞게 일반 또는 찌든때 제거용 물걸레를 사용하면 더욱 효과적으로 청소하실 수 있습니다.
※ 물걸레를 뒤집어 사용하거나, 물걸레가 걸레 부착판 중심에 잘 부착되지 않으면 청소 성능이 떨어질 수 있습니다.

■ 물 주입 방법



① PUSH 버튼을 눌러 물통을 분리하십시오.
② 물통 옆 한쪽 마개를 열고, MAX 선까지 물을 채워 주십시오.
③ 물통의 돌기 2개를 물걸레 흡입구 홈에 끼워 맞춘 후, '딸깍' 소리가 나도록 장착해 주십시오.

※ 물 주입 컵을 사용하면 더 쉽게 물을 넣을 수 있습니다.
※ 물 외의 액체를 주입하지 마십시오.
※ 뜨거운 물을 주입하지 마십시오.

■ 물 조절 방법

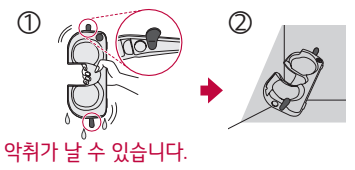


습기에 민감한 마루를 청소할 때나 물 공급을 적게 하고 싶을 때 사용
찌든 때나 장판을 청소할 때, 혹은 물 공급을 많이 하고 싶을 때 사용
물 공급을 중단 할 때 또는 마른 걸레로 청소할 때 사용

※ 구매 시 물 조절 버튼이 1단으로 설정되어 있습니다. 필요한 물의 양만큼 물 조절 버튼을 눌러 사용하십시오.
※ 장시간 사용하지 않을 때는 물 조절 버튼을 STOP으로 설정하여 보관하십시오. 부품 손상의 원인이 될 수도 있습니다.
※ 물걸레 흡입구를 들고 이동하거나 마른 걸레로 청소 시, 물 조절 버튼을 STOP으로 설정하여 사용하십시오.

■ 물통 건조 방법

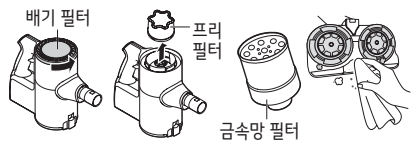
① 물통 양 옆 마개를 열고 돌린 후 털어 잔수를 제거해 주십시오.
② 통풍이 잘되는 그늘에서 물통을 말려 주십시오.



※ 청소 후 반드시 물통의 물을 비워 주십시오. 물이 오염되어 악취가 날 수 있습니다.

■ 제품에서 냄새가 발생할 때

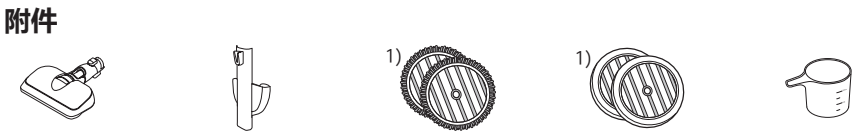
① 먼지통을 비워주십시오.
② 물걸레 흡입구 먼지 흡입부의 이물질을 제거해 주십시오.
③ 배기필터와 프리필터, 금속망 필터를 흐르는 물에 씻어 그늘에서 24시간 이상 완전히 말린 후 사용하십시오.
※ 반드시 흡입구를 본체에서 분리 또는 배터리 분리 후 청소하십시오.



※ 자세한 내용은 사용 설명서를 참조 하십시오.
※ 코드제로 A9이 아닌 T9 등 기타 청소기와는 호환하지 않습니다.
(호환되지 않는 모델과 사용시 발생할 수 있는 제품의 이상에 대해서는 LG전자에서 책임지지 않습니다.)

如何使用CordZero A9

■ 附件

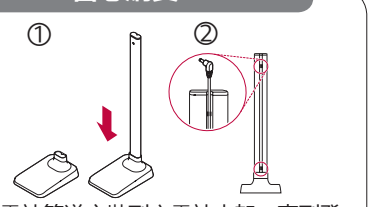


濕拖吸頭 | 吸頭支架 | 一般清潔用抹布（2 個抹布） | 清洗頑固汙漬用抹布（2個拖把） | 注水壺

1) 清潔用抹布是消耗品，您可以在SVC中心購買。

■ 如何安装充电座和支架

當您購買A9

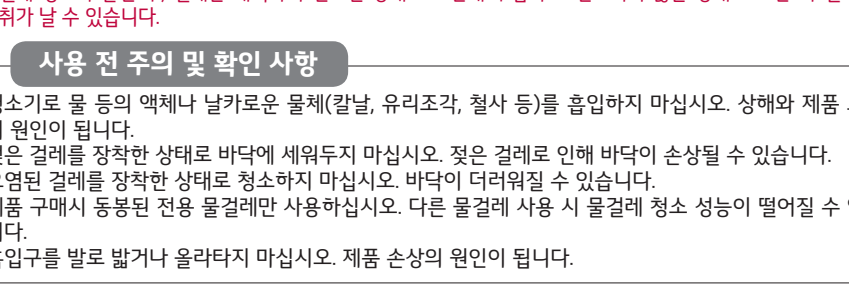


① 將充電站管道安裝到充電站支架，直到發出咔噠聲。
② 將電源線插入充電站管道背面的電源線固定掛鉤，以使電源線整齊有序。
※ 安裝壁掛式充電站時，不能安裝吸頭支架。

當您購買濕拖吸頭



① 從插座上拔下電源插頭，然後將轉接器與充電站背面分開。
② 踩在充電站支架時，將充電站向上拉，以此分離充電站。
※ 出於安全原因，充電站僅在用力拉時才會脫落。



③ 在整理電源線，使其整齊有序時，將吸頭支架從頂部到底部組裝到充電站管道上。
④ 從頂部到底部組裝充電站。
⑤ 將轉接器連接到充電器背面，然後將電源插頭插入插座。
⑥ 將清潔機器人裝置、電池、縫隙吸頭和二合一吸頭安裝到充電站，並將拖把吸頭和抹布存放在支架中。
※ 在使用抹布清潔後，儲存前清洗並晾乾。否則，拖把可能會散發出難聞的氣味。

使用本產品前的一些注意事項

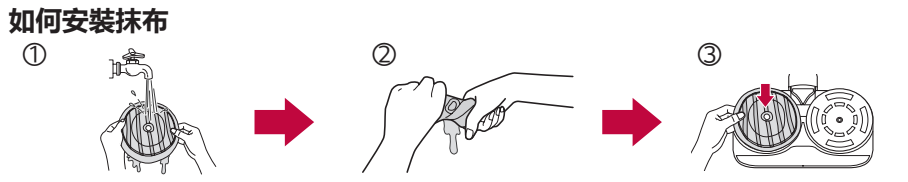
- 请勿使用清洁剂吸入水或尖锐物体（刀片，玻璃碎片，电线等）等液体。它可能会导致人身傷害和產品故障。
- 在安裝濕抹布時，請勿將本產品立在地板上。濕抹布可能會損壞地板。
- 安裝髒污抹布時請勿清潔。地板可能會變得更髒。
- 只能使用購買時隨本產品提供的專用抹布。使用其他拖把可能會影響清潔效能。
- 不要踩踏或擦拭进气口。 它可能會對產品造成損害。

※ 有关更多信息，请参阅“用户指南”。
※ 濕拖吸頭僅適用於LG CordZero A9。(對於因用濕拖吸頭連結第三方設備而導致的任何產品問題，LG Electronics概不負責。)

如何使用CordZero A9

CHINESE (Traditional)

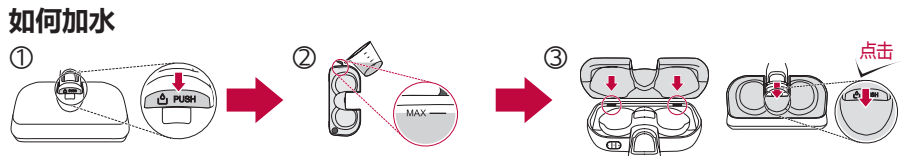
■ 如何安裝抹布



① 使用之前用水弄濕抹布。
② 充分擠壓抹布，以去除多餘液體。
③ 將抹布中心與抹布連接板的中心對齊，使抹布的條紋面朝上。

※ 請使用一般清潔用抹布或清洗頑固汙漬用抹布，以使清潔更有效。
※ 若將抹布反面朝上，或未能正確將拖把裝到連接板，則可能會影響清潔效能。

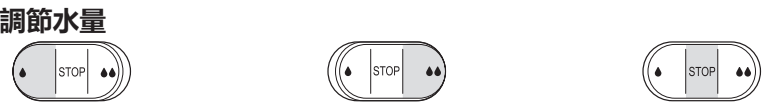
■ 如何加水



① 按下「按」按鈕即可卸下水箱。
② 打開水箱一側的一個蓋子，然後加水至最高水位線。
③ 將 2 個凸起物插入水箱前面並將其推入，直至聽到咔噠聲。

※ 使用注水壺加水可能會更容易。
※ 請勿加入其他液體。
※ 請勿往水箱中加入熱水。

■ 如何調節水量

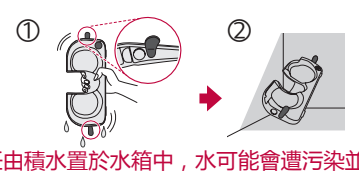


用於清潔不能過份受潮的地板或想要減少供水時使用
清潔頑固髒汙時，或想要供應大量水時使用。
用於停止供水或用乾抹布清潔

※ 購買本產品時，「水量調節」按鈕已設為「水位 1」。根據所需水量按下按鈕。
※ 如果長時間不使用本產品，請將「水量調節」按鈕設為「停止」。否則，可能會導致故障。
※ 若在裝上濕拖吸頭時移動，請將「水量調節」按鈕設為「STOP」。

■ 如何乾燥水箱

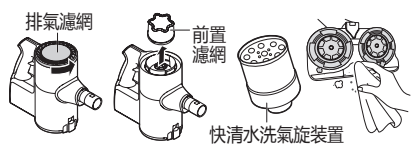
① 打開水箱兩側的蓋子，搖動水箱，清除剩餘的積水。
② 將水箱放置在通風良好之處晾乾，避免陽光直射。



※ 清潔過程完成後，請一律清空水箱中的積水。若任由積水置於水箱中，水可能會遭污染並散發出難聞的氣味。

■ 當產品發出難聞氣味

① 請清空集塵盒。
② 清除濕拖吸頭吸入口的灰塵
③ 將HEPA濾網和前置濾網,快清水洗氣旋，在流動的水中冲洗，並在陰涼處徹底乾燥24小时或更长时间。
※ 請務必將取下吸入口。



※ 有关更多信息，请参阅“用户指南”。
※ 濕拖吸頭僅適用於LG CordZero A9。(對於因用濕拖吸頭連結第三方設備而導致的任何產品問題，LG Electronics概不負責。)

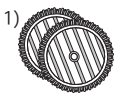
MEZ66331046
Rev.02_020819

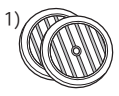
How to use CordZero A9

■ Accessories


Mop Nozzle


Mop Nozzle holder


1) Mop Pads for general cleaning (2)

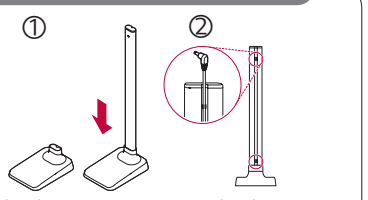

1) Mop Pads for cleaning stubborn stains (2)


Water filler jug

1) Mop pads are consumables and can be purchased from any authorized LG Electronics SVC Center.

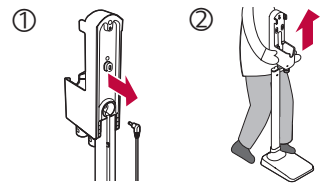
■ How to install the floor standing charging station and nozzle holder

Option on some models only

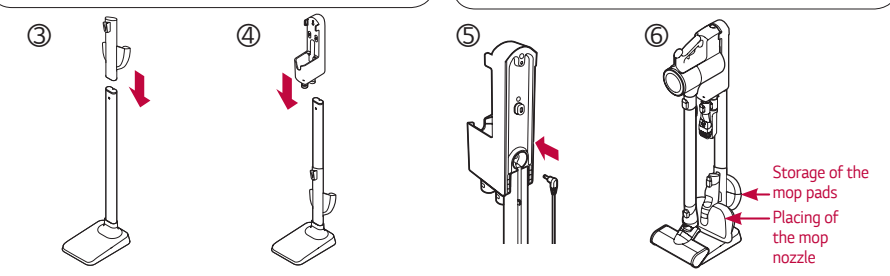


① Attach the charging station pipe to the charging station support until a clicking sound occurs.
② Insert the power line to the power line fixing hook at the back of the charging station pipe to organize the power line.
※ The Mop Nozzle Holder cannot be installed with a Wall mounted charging station.

Attaching the Mop Nozzle Holder



① Unplug the power plug from the outlet, and then separate the adapter from the back of the floor standing charging station.
② Separate the charging station by pulling it upwards while stepping on the charging station support.
※ For safety, it is designed to come off only when it is pulled with strength.



③ Assemble the Mop nozzle holder on to the charging station pipe from the top to the bottom while organizing the power line.
④ Reassemble the charging station by refitting the top part back onto the stand pipe
⑤ Connect the adapter to the back of the charger and plug the power plug into the outlet.
⑥ Mount the Mop Nozzle to the newly fitted Mop Nozzle holder hook and the battery, crevice tool and 2in1 nozzle to the charging station and store the mops in the the newly fitted Mop pad cradle
※ After cleaning with the Mop Nozzle wash and dry the mop pads before storing them Otherwise the mop pads may give off a bad smell.

Precautions before use

- Do allow the Mop Nozzle to vacuum fluids such as water or sharp objects (blades, pieces of glass, wire, etc.) when fitted to the cleaner. It may cause injury and product malfunction.
- Do not allow wet Mop pads to rest on timber or laminate floors as it can cause swelling and damage to this type of flooring.
- Do not wash or clean contaminated Mop pads as they may cause damage to the floor. It is best to replace the mop pads to maintain the best cleaning performance.
- Use only the exclusive mop pads provided with the product upon purchasing. Use of other mop pads may compromise the cleaning performance.
- Do not trample on the mop nozzle. It may result in product damage.

※ See the owner's manual for detailed usage and safety information.
※ The mop nozzle is only compatible with CordZero A9.
(LG Electronics will not be held responsible for any defects that may result from using the mop nozzle with a third party device.)

How to use CordZero A9

ENGLISH

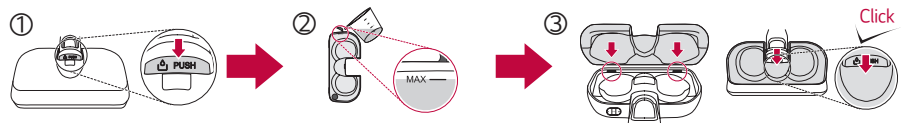
■ How to install the mop pads



① Wet the mop pads with water before use.
② Squeeze the mop pads sufficiently to remove the water.
③ Align the center of the mop pad with the center of the mop attachment plate and have the striped side of the mop pad facing up.

※ The Mopping function is intended for general domestic applications.
※ Fitting the mop plates upside down or failure to attach the mop plate to the attachment plate properly may compromise the cleaning performance.

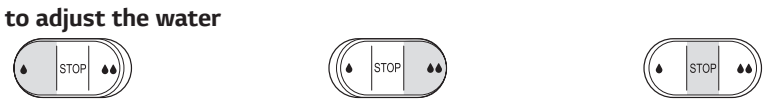
■ How to fill the water



① Press the PUSH button to separate the water tank.
② Open one cap on the side of the water tank and fill the water to the MAX line.
③ Insert the 2 bumps in front of the tank and push until a clicking sound occurs.

※ Using the water filler jug will make the filling of water easier.
※ Do not put in any liquid other than water.
※ Do not put in hot water.

■ How to adjust the water

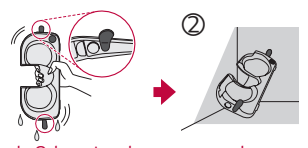


Used to clean a moisture-sensitive floor or to supply a little amount of water
Used to clean ingrained dirt or to supply a large amount of water during mopping
Used to stop the supply of water and dry mop only

※ When purchased, the Water Adjustment button is set to STOP. Press the Water Adjustment button to use water as much as needed.
※ Set the Water Adjustment button to STOP when not using the product for an extended period of time. Otherwise it may result in damage to product parts.
※ When you are moving while carrying the mop nozzle or you are cleaning with a dry mop, set the Water Adjustment button to STOP.

■ How to dry the water tank

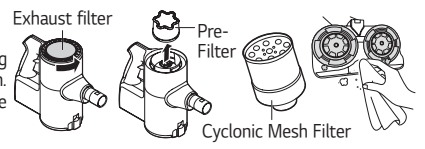
① Open the caps on each side of the water tank and shake the water tank to remove remaining water.
② Dry the water tank in a well-ventilated location with no direct sunlight.



※ When cleaning is finished, always empty the water in the water tank. Otherwise the water may be contaminated and give off a bad smell.

■ When the product emits bad odors

① Empty the dust bin
② Remove any foreign objects from the mop nozzle.
③ Wash exhaust filter and pre-filter, cyclonic mesh filter with running water and dry thoroughly for over 24 hours in a well-ventilated location.
※ Be sure to remove the mop nozzle from the body after removing the battery.



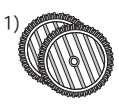
※ See the owner's manual for detailed usage and safety information.
※ The mop nozzle is only compatible with CordZero A9.
(LG Electronics will not be held responsible for any defects that may result from using the mop nozzle with a third party device.)

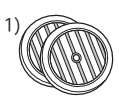
如何使用CordZero A9

■ 附件


地拖吸頭


吸頭收納架


標準清潔墊（2個）

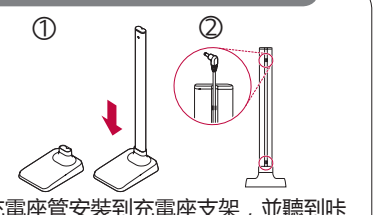

強力清潔墊（2個）


注水壺

1) 清潔墊屬消耗品，您可透過LG電子客戶服務中心購買。

■ 如何安裝充電座及收納架

當您購買A9時

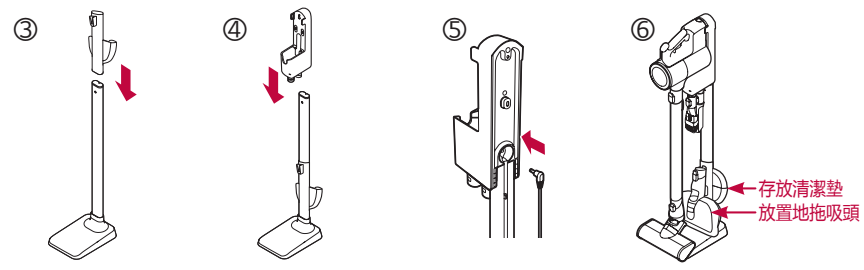


① 將充電座管安裝到充電座支架，並聽到咔嚓聲。
② 將電源線藏進充電座管背面的坑道，可收納得更簡潔。
※ 掛牆安裝時無法使用吸頭收納架。

當您購買地拖吸頭時



① 先將變壓器從牆身電源插座拔除，然後把充電座背後的電源插頭也一併拔除。
② 踩著充電座支架，將充電座向上拉，以分離充電座。
※ 基於安全理由，充電座僅在用力拉時才會分離。



③ 安放電源線同時將吸頭收納架由上而下套進充電座管，擺放時更為簡潔。
④ 將充電座由上而下套在座管上。
⑤ 從背面將電源線插到充電座，並將變壓器插到牆身電源插座。
⑥ 將主機、電池、縫隙吸頭及二合一吸頭安放到充電座，並將地拖吸頭和清潔墊放在收納架上。
※ 清潔墊在使用後請先洗淨並晾乾，否則可能會產生異味。

使用本產品前的一些注意事項

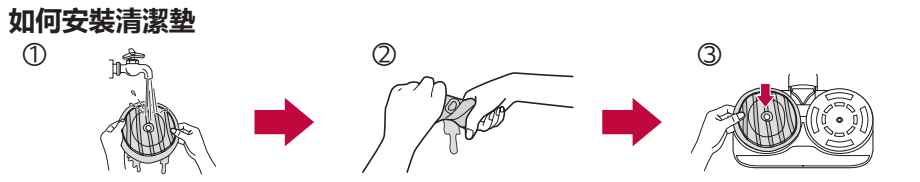
- 請勿使用吸塵機吸入如水等液體或尖銳物體（如刀片、玻璃碎片及電線等）。否則可能會導致人身傷害和產品故障。
- 請勿將濕的吸頭放在地板上，以免地板受潮而損壞。
- 清潔墊髒污時請勿使用，否則地板可能會變得更髒。
- 本產品僅能使用隨機附送的專用清潔墊。若使用其他清潔墊可能會影響清潔效能。
- 不要踐踏在清潔墊，否則可能會導致產品損壞。

※ 有關詳細使用方法及安全信息，請參閱用戶手冊。
※ CordZero A9 與其他清潔器材並不兼容。(對於可能因地拖吸頭與第三方設備使用上出現的任何損失，LG Electronics 不會承擔任何責任。)

如何使用CordZero A9

CHINESE (Cantonese)

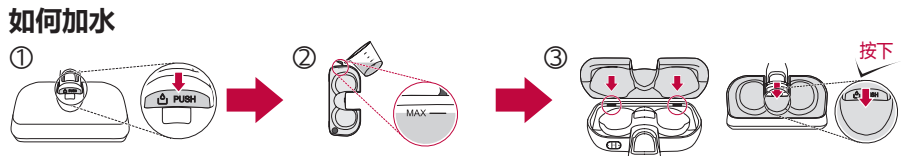
■ 如何安裝清潔墊



① 使用之前用水弄濕清潔墊。
② 盡量擰乾清潔墊，祛除多餘水份。
③ 將清潔墊中心與拖把連接板的中心對齊，使清潔墊的條紋面朝上。

※ 請使用標準清潔墊進行一般清潔，或使用強力清潔墊祛除頑固污跡，以達致最佳清潔效果。
※ 若清潔墊反轉安裝，或未能正確安裝到連接板，清潔效能會受影響。

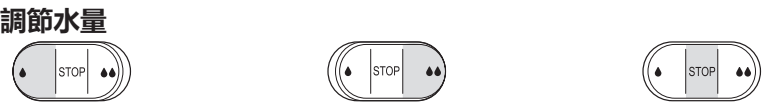
■ 如何加水



① 按下「PUSH」按鈕即可卸下水箱。
② 打開水箱側面的蓋，然後加水至水位線「Max」位置。
③ 將水箱2個凸出的卡榫插入吸頭，並按下水箱直至聽到咔擦聲。

※ 使用注水壺加水會更方便。
※ 請勿加入其他液體。
※ 請勿在水箱中加入熱水。

■ 如何調節水量

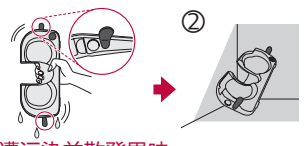


用於清潔不能過份受潮的地板或想要減少用水時使用。
清潔頑固污跡或增加水量時使用。
停止供水或乾抹時使用。

※ 產品在新購時預設為「STOP」停止供水，請根據用量按下供水按鈕。
※ 如果長時間不使用本產品，請將「水量調節」按鈕設為「STOP」。否則，可能會導致故障。
※ 若在吸頭裝上時搬動產品或乾抹地板時，請將水量調節按鈕設為「STOP」。

■ 如何風乾水箱

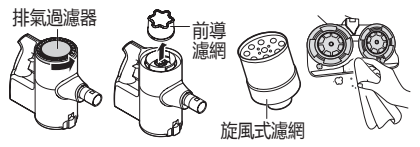
① 打開水箱側面的蓋，搖動水箱，清除剩餘的積水。
② 將水箱放置在通風良好之處晾乾，並避免陽光直接照射。



※ 清潔過程完成後，必須清空水箱中的積水。否則可能會遭污染並散發異味。

■ 當您聞到產品發出異味

① 請清空集塵箱。
② 清除吸頭上的異物。
③ 用清水清洗排氣過濾器、前導濾網及旋風式濾網，並放置在通風良好處24小時以上徹底風乾。
※ 必須在取下吸頭及電池後進行。



※ 有關詳細使用方法及安全信息，請參閱用戶手冊。
※ CordZero A9 與其他清潔器材並不兼容。(對於可能因地拖吸頭與第三方設備使用上出現的任何損失，LG Electronics 不會承擔任何責任。)

MEZ66331046
Rev.02_020819